

Lời Từ Ly Nghe Nhói Đau

It Hurts to Say Goodbye

Lời Việt: Nguyễn Thảo

Nhạc: Arnold Goland

Lời: Jack Gold

Xiết em trong vòng tay cho tràn khát khao. Nói yêu em vì
Take me in your arms and hold me tight. Tell me that your

đêm không còn quá lâu. Một lần yêu như thế không sao xa rời...
love is mine to - night. Say that ev - 'ry thing will turn out right.

Lời từ ly nghe buốt đau. Hãy cho em chìm
It hurts to say good - bye. Let me know the

trong hơi nồng gối chăn. Xóa không sao được bao kỷ niệm khắc sâu.
thrill of your em - brace. Mem - o - ries that time can not e - rase.

Giọt lệ kia xin giữ trên môi nhạt màu, lời từ ly thêm nhói
While I kiss the tear drops from your face, it hurts to say good -

đau bye. Dù anh nơi xa khuất, anh vẫn mãi thật gần
bye. Wher - ev - er you are, you will al - ways be

trong lòng em, mãi mang trong tim em một hình bóng anh mà thôi.
near to me. Wher - ev - er I go, you'll be here in my heart

Đến khi đêm rồi tan, mặt trời sẽ lên. Đến khi mưa ngừng
'Til the sun comes shin - ing through a - gain. 'Til we see the

rơi, bầu trời ngát xanh. Đợi mong cho đến lúc bên em anh về,
sky of blue a - gain. 'Til I'm back with you, my love, 'til then,

31

—
 —
 Lời từ ly luôn xót đau.
it hurts to say good - bye.